



REPUBLIC OF IRAQ
MINISTRY OF OIL
NORTH GAS COMPANY (NGC)



REF. NO.: M7/281/2/4318

Date: 20/9/2011

TO:

E-mail:

1 ٤٤١٧ ٢٧

SUBJ.: INDENT NO. 2082/2011
AIR LINE TROLLEY

Pls. quote yr offers for the supply of materials as the two attached lists of technical specifications and special conditions & requirements:

Taking Into Yr Consideration That :

Offers must be in sealed envelopes (technical offer) with indent number and closing date clearly mentioned on the envelopes, addressed to the attention of B.B.C. (BROADLY BIDS BOX) at NORTH GAS COMPANY, P.O.BOX (16) - KIRKUK, IRAQ, must be dropped in the B.B.C. tenders box at the N.G.C. reception.

Kamil Kamal Aarif
PP/Director General
Services & Materials Commission Manager

P. O. BOX (16) KIRKUK
E-MAIL: gas@ngc.gov.iq

BAJI-KIRKUK ROAD
WEBSITE: www.ngc.gov.iq

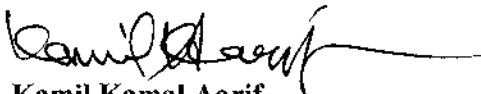
Attached list of special condition and requirement

Ministry of oil

North Gas Company

Indent number: 2082/2011

1. Offer should be worked out on the basis of CIP Kirkuk
2. Kindly state the following:-
 - a. Delivery date & offer validity (90) days
 - b. Country of origin.
 - c. Port & country of export
 - d. Performance certificate and all relevant documents involved.
 - e Specify shipment route.
 - f. Offers must be signed and stamped alive & must be in sealed envelope (Technical offer) with indent number and closing date clearly mentioned on the envelope.
3. Yr offer must be submitted before: 2 / 11 /2011(prior to 3:00pm), is highly appreciated.
4. If you are not interested in offering quotations, please let us know within given period.
5. Offers will neglect one or more of a/m conditions, shall be neglected.
6. supplier to present a full set of shipping documents authenticated from Iraqi embassy at supplier country, including epidemic-free license for export materials.
7. Offers should be from manufacturing companies or authorized agents
8. Agents-suppliers ... Should submit authorization from the main manufacturer(s) (all relevant documents to be originals being authenticated by Iraqi commercial attaché.
9. Signing contracts may be through/by authorized regional agent, within Iraq country embassy in supplies'
10. Tenders should be pursued definitely via corresponding NGC/E-mail or . communicating NGC reception.
11. Final account statement approved by a charter account in past year for financial efficiency to be submitted.
12. Incorporation papers are to authenticated by Iraqi commercial attaché.
13. Commercial offers must be submitted after technical ones had been studied well by our concerned staff & you will be informed later on.
- 14- Before delivering the envelopes containing offer(s), the bidder requested to pay (ID 100000) one hundred thousand Iraqi Dinars against receipt (copy to be attached with technical offer).
- 15- Certificate of inspection of the third party to be from Swiss SGS or French Bureau Veritas is to be submitted definitely .



Kamil Kamal Aarif
PP/Director General
Services & Materials Commission Manager

P. O. BOX (16) KIRKUK
E-MAIL: gas@ngc.gov.iq

BAJJI-KIRKUK ROAD
WEBSITE: www.ngc.gov.iq

طلبية شراء
MATERIALS INDENT

شركة غاز الشمال (شركة عامة)

NEEDED FOR

قسم السلامة والانقاذ

نموذج ()

S	Cc
T	AL
Q	RA
R	DS
E	S
1	23

INDENT SERIAL NO	5
	8
	2082

DATE REQUIRED	
M M Y Y	

DATE RAISED	
DD MM YY	20 9 2011

رقم الشئ ITEM	الرقم الرمزي VOCABULARY	الوصف DESCRIPTION	الوحدة UNIT		الكمية QUANTITY	البيغ VALUE		REMARKS
			62	64		65	80	
00 1	24	33 - AIR LINE TROLLEY Specifications :- A - A trolley mounted with (2)cylinders each Cylinder of 50 liter capacity and 300 bar pressure . B - With 2 hose reels, each hose of 30m length With connection parts between the cylinder and the mask . C - With 2 full face masks. Accessories -Cylinder of 50 liter capacity with 300bar pressure of air . - Full Face mask. -Hose of (30m length)with connections .	NO.	NO.	4 (four)	71	80	ضمن الميزانية الر اسمالية لعام / ٢٠١٢ مناقصة استقرانية عامة ومن مشا اوروبي او امريكي وتتفق الطائفة مع طلب ٢٠١١ ٢٠١٢ ٢٠١٣ ٢٠١٤ ٢٠١٥ ٢٠١٦ ٢٠١٧ ٢٠١٨ ٢٠١٩ ٢٠٢٠ ٢٠٢١ ٢٠٢٢ ٢٠٢٣ ٢٠٢٤ ٢٠٢٥ ٢٠٢٦ ٢٠٢٧ ٢٠٢٨ ٢٠٢٩ ٢٠٣٠ ٢٠٣١ ٢٠٣٢ ٢٠٣٣ ٢٠٣٤ ٢٠٣٥ ٢٠٣٦ ٢٠٣٧ ٢٠٣٨ ٢٠٣٩ ٢٠٤٠ ٢٠٤١ ٢٠٤٢ ٢٠٤٣ ٢٠٤٤ ٢٠٤٥ ٢٠٤٦ ٢٠٤٧ ٢٠٤٨ ٢٠٤٩ ٢٠٥٠ ٢٠٥١ ٢٠٥٢ ٢٠٥٣ ٢٠٥٤ ٢٠٥٥ ٢٠٥٦ ٢٠٥٧ ٢٠٥٨ ٢٠٥٩ ٢٠٦٠ ٢٠٦١ ٢٠٦٢ ٢٠٦٣ ٢٠٦٤ ٢٠٦٥ ٢٠٦٦ ٢٠٦٧ ٢٠٦٨ ٢٠٦٩ ٢٠٧٠ ٢٠٧١ ٢٠٧٢ ٢٠٧٣ ٢٠٧٤ ٢٠٧٥ ٢٠٧٦ ٢٠٧٧ ٢٠٧٨ ٢٠٧٩ ٢٠٨٠ ٢٠٨١ ٢٠٨٢ ٢٠٨٣ ٢٠٨٤ ٢٠٨٥ ٢٠٨٦ ٢٠٨٧ ٢٠٨٨ ٢٠٨٩ ٢٠٩٠ ٢٠٩١ ٢٠٩٢ ٢٠٩٣ ٢٠٩٤ ٢٠٩٥ ٢٠٩٦ ٢٠٩٧ ٢٠٩٨ ٢٠٩٩ ٢١٠٠
00 2			NO.		15 (fifteen)			
00 3			NO.		20 (twenty)			
00 4			NO.		15 (fifteen)			

توقيع طالب المواد /
عنوان الوظيفة /

مجموع الفقرات
TOTAL ITEMS

مستقر مختار
١٥

المدير العام
مستقر مختار

طلبية شراء
MATERIALS INDENT

شركة غاز الشمال (شركة عامة)
NEEDED FOR قسم السلامة والاطفاء

نموذج ()

STANDARD	Ce
REQ	RA
RES	DS
1	23

INDENT SERIAL NO	5
	8
	2082

DATE REQUIRED			
M	M	Y	Y

DATE RAISED			
DD	MM	YY	
20	9	2011	

ITEM	الرقم الرمزي VOCABULARY	DESCRIPTION	المواصفات	الوحدة		الكمية QUANTITY	البيغ VALUE		REMARKS
				62	64		70	65	
00 1	24	33	- AIR LINE TROLLEY Specifications :- A - A trolley mounted with (2)cylinders each Cylinder of 50 liter capacity and 300 bar pressure. B - With 2 hose reels, each hose of 30m length With connection parts between the cylinder and the mask. C - With 2 full face masks, Accessories -Cylinder of 50 liter capacity with 300bar pressure of air. - Full Face mask. -Hose of (30m length)with connections.	NO.	NO.	4 (four)			ضمن البعيرانية الراسمالية لعام / 2011 مناقصة استقر ادبية عامة ومن منها اوريدى او امرى وتفقه الطابقه جرد الحث الامين محزون 2011/11/18 لطهون
00 2				NO.		15 (fifteen)			
00 3				NO.		20 (twenty)			
00 4				NO.		15 (fifteen)			

توقيع طالب المواد /
عنوان الوظيفة /
01/9/11

مجموع الفقرات 4
TOTAL ITEMS

10
بسطرارة مغزلية
2011/11/18
لطهون

المدير العام
2011/11/18
لطهون